

Sonstige Programme (Kultur, Geschichte, Politik, ...)

Egyéb programok (kultúra, történelem, politika, ...)

Info zu unserer Interkulturellen Veranstaltungsreihe „Agora 2021“ zum 100 - jährigen Jubiläum des Burgenlandes

Im Burgenland findet man von der Jungsteinzeit, Bronzezeit, den Kelten und Römern bis hin zur Landnahme der Ungarn und der späteren Besiedlung durch Kroaten, Deutsche, Roma und Juden viele Spuren und Einflüsse dieser Völker und Volksgruppen. Die Veranstaltungsreihe beschäftigt sich mit diesen in Vorträgen, Workshops, Exkursionen und kulturellen Veranstaltungen. Weiters werden auch die angrenzenden Regionen mit Schwerpunkt Ostösterreich und Karpatenbecken thematisiert und in Form von Exkursionen besucht.

Wegen der ungewissen Covid-19 Situation bitten wir Sie unsere Programme auch auf unserer Homepage unter www.vhs-ungarn.at nachzusehen, oder uns zu kontaktieren.

X117G11

Anmeldung/ Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Das "ungarische Wien" / A "magyar Bécs"

Kulturhistorischer Rundgang

Von der Völkerwanderung bis heute gibt es in Wien zahlreiche ungarische Spuren, welche die Stadt und die Region auch kulturell geprägt haben. Diese Orte und Spuren wollen wir im Rahmen eines Innenstadtspazierganges gemeinsam erkunden. Zum Abschluss gibt es eine Nachbesprechung und ein gemütliches Zusammensein mit ungarischer Musik im Zwölf Apostelkeller, wo schon auch der ungarische König Matthias Corvinus zu Gast war.

A népvándorlástól a mai napig számos magyar nyomot találhatunk Bécsben, amelyek a város és a régió kultúrájában is nyomokat hagytak. Ezeket a helyeket és nyomokat egy belvárosi séta keretében együtt akarjuk felfedezni. A kirándulás végén egy értékelésre és kellemes együttlétre ellátogatunk a 12 Apostolos Pincébe, ahol már Mátyás Királyunk is vendégségben volt.

Eine interkulturelle Veranstaltung der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn.

X117G01

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi, Dr. László Somogyi

Ort: Wien - Stephansplatz Domeingang

Beginn: Treffpunkt: Wien/ Bécs - Stephansplatz, Domeingang

Sa. 06.11.2021, 14:00 - 19:00 Uhr

Beitrag: € 10,00 (Kinder frei)

Anmeldung und Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Das ungarische Oberwart/ A magyar Felsőőr

Oberwart ist auch das Zentrum der burgenländischen Ungarn. Wir besuchen die ältesten Teile Oberwarths, das Obertrum/Felszeg und Untertrum/Alsseg mit seinen Highlights (Kirchen, Arkadenhäuser, „Szer“-Siedlungsteile, usw.) Unterwegs erfahren sie einiges über die Geschichte und Kultur Oberwarths wahlweise in deutscher, ungarischer oder englischer Sprache. Das jüngere Stadtzentrum mit seinen Besonderheiten (Rathaus, Bezirksgericht, ehemalige Synagoge, Zweisprachiges Bundesgymnasium, usw.). Zum Abschluss gibt es eine Nachbesprechung und ein gemütliches Zusammensein mit ungarischer Musik aus Oberwart.

Eine interkulturelle Veranstaltung der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn.

X117G02

Vortragende: Dr. László Somogyi, Prof. MMag. Richard Kádas, et al.

Ort: Oberwart/ Felsőőr - Reformierte Kirche

Beginn: 02.10.2021, 14:00 - 19:00 Uhr

Beitrag: € 10,00 (Eintritte inkl., Kinder frei)

Anmeldung und Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Wart Radtour/ Őrség biciklitúra

Bei dieser ganztägigen Exkursion am „Europäischen Tag der Sprachen“ besuchen wir ausgewählte Orte in der „Wart“ und erörtern die Geschichte und kulturellen Besonderheiten dieser viersprachigen Region (Route ca. 8-10 Km: Siget in der Wart, Rotenturm, Unterwart und Oberwart. „Nicht-Radfahrer“ können die Stationen auch mit dem Auto besuchen). Die Exkursion beenden wir mit einem kulinarischen und kulturellen Programm.

Ezen az egésznapos kiránduláson az „Európai Nyelvek Napján“ meglátogatjuk az „Őrség“ településeit és megismerhetjük a négy nyelvű régió történelmi és kulturális különlegességeit. (Útvonal k.b. 8-10 km: Őrsziget, Vasvörösvár, Alsóőr és Felsőőr. „Nem biciklizők“ autóval is csatlakozhatnak). A kirándulást egy „kulinárikus“ és kulturális programmal zárjuk.

Eine interkulturelle zweisprachige Veranstaltung der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn.

X117G03

Vortragende: Dr. László Somogyi, Mag. Attila Somogyi et al.
Ort: Oberwart/ Felsőőr - Zweisprachiges BG Oberwart
Beginn: 26.09.2021, 10 Uhr bei der St. László Kirche in Siget in der Wart
Beitrag: € 10,00, (Eintritte inkl., Kinder frei)

Anmeldung und Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Kulturelle Vielfalt und Volksgruppen im Burgenland und im Karpatenbecken

Kulturális sokszínűség és népcsoportok Burgenlandban és a Kárpát-medencében

Exkursion/ Kirándulás

Bei dieser interkulturellen Exkursion besuchen wir das Komitat Baranya, welches für seine vielen Volksgruppen (Kroaten, Serben, Schwaben, Roma, ...) bekannt ist. Wir nehmen auch an gemeinsamen kulturellen Programmen als Delegation aus dem Burgenland teil und besuchen Einrichtungen und Vertreter der dortigen Volksgruppen, wobei auch die ungarische Volksgruppenpolitik im Vergleich zu jener in Österreich und speziell im Burgenland thematisiert wird.

Zielgruppe: Vortragende und Vertreter der Vhs.

Eine interkulturelle Veranstaltung der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn.

X117G04

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi, Dr. László Somogyi et al.
Ort: Oberwart/ Felsőőr - Zweisprachiges BG Oberwart
Termin: Fr. 17.09. - So.19.09.2021
Beitrag: € 30,00

Anmeldung und Info: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Bogenschießkunst/ Magyar íjászat

Workshop/ Szakkör

Die ungarischen Grenzwächter der Wart verwendeten den aus Asien stammenden „Reflexbogen“, der sich auch in den "Schützensiedlungen/ lövőfalvak" als Namensgeber verewigt hat (z. B. Felsőlövő = Oberschützen, Lődös = Litzelsdorf).

Lernen Sie die "stärkste Bogenwaffe des Mittelalters" kennen.

X117G05

Kursleitung: László Somogyi jun. et al.
Ort: Siget in der Wart/ Órisziget - Untertrummerstr. 4
Beginn: nach Vereinbarung
Beitrag: € 10,00 (Kinder und Jugendliche frei)

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Historische Wanderung im Südburgenland/ Történelmi kirándulás "Dél-Burgenlandban"

Bei dieser zweitägigen interkulturellen Exkursion liegt der Schwerpunkt auf den Aspekten der Grenzziehung im Südburgenland mit Bezug zum 100-jährigen Jubiläum des Burgenlandes. Eine Abschlussbesprechung beim Heurigen ist ebenfalls geplant.

X117G06

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi et al.
Ort: Lutzmannsburg, Rechnitz, Bildein
Beginn: nach Vereinbarung
Beitrag: € 20,00 (exkl. Fahrt, Unterkunft und Verpflegung)

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Csárdás Tanzkurs/ Csárdás tánctanfolyam

Lernen Sie ungarische Tänze aus der Wart kennen.

Megismerheti az Órvidék magyar táncait.

X117G07

Kursleitung: Albin Varga et al.
Ort: Siget in der Wart/ Órisziget, Untertrummerstr. 4
Beginn: nach Vereinbarung
Beitrag: nach Stundenzahl

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Volksbräuche/ Magyar népszokások

Lernen Sie ungarische Bräuche aus der Wart kennen.

Megismerheti az Őrvidék magyar szokásait.

X117G07

Kursleitung: Ilona Karacsony, Gábor Barta
Ort: Siget in der Wart/ Őrsziget, Untertrumerstr. 4
Beginn: nach Vereinbarung
Beitrag: € 10,00 (Kinder und Jugendliche frei)
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Kertschrift der Székler/ Magyar székely rovásírás

Lernen Sie die Grundlagen der alten székler-ungarischen Kertschrift kennen. Tanulja meg az osi székely-magyar rovásírás alapjait.

X117G08

Kursleitung: Mag. Zoltán Hubbes
Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS/ Schulgasse 17
Beginn: nach Vereinbarung
Beitrag: € 10,00 (Kinder und Jugendliche frei)
Anmeldung: 0 676/37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Heimat- und Kulturkunde/ Magyar honismeret

Vermittelt werden Kenntnisse zur ungarischen Sprache, Geschichte und Kultur. Im Rahmen dieser Veranstaltung besuchen wir ausgesuchte ungarischsprachige Veranstaltungen wie z.B. Theateraufführungen, Kinofilme und Festivals der Region (aktuelles Programm auf Anfrage).

X117G09

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi et al.
Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS/ Schulgasse 17
Beginn: nach Vereinbarung
Anmeldung: 0 676/37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Filmabende der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn/ A Burgenlandi Magyarok Népfőiskolája filmestjei

Das genaue Programm finden Sie dann auf der Website der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn: www.vhs-ungarn.at

X117G10

Ort: Oberwart/ Felsőőr - Zweisprachiges BG Oberwart
Beginn: Information: vhs-ungarn.at
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Zweisprachige Erziehung/ Kétnyelvű nevelés

Vortrag

In vielen Familien ist die Zweisprachigkeit leider verloren gegangen oder wird nicht gelebt. Dafür gibt es viele Ursachen. Bei diesem Vortrag zeigen ExpertInnen Möglichkeiten und Wege bzw. Methoden auf, welche Ihnen helfen können, Ihre Kinder zweisprachig zu erziehen. An der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn können Sie diesbezüglich auch die Bildungsberatung kontaktieren.

X117G12

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi
Ort: Oberwart/ Felsőőr - Zweisprachiges BG Oberwart
Beginn: Information: vhs-ungarn.at (1 x, 0 UE)
Zeit: nach Vereinbarung
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Südamerika / Dél-Amerika

Vortrag

Multimedia-Vortrag über eine geographische Studienreise nach Südamerika (Brasilien/ Brazília). Kétnyelvű multimédia előadás egy földrajzi tanulmányi útról.

X117G13

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi
Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS/ Schulgasse 17
Beginn: nach Vereinbarung
Anmeldung: 0 676/37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Volksmusik - Magyar népzene

Unterrichtet wird ungarische Volksmusik für Gruppenmitglieder und eventuell Interessierte mit spezieller Berücksichtigung der Region Burgenland. Das Liedgut der burgenländischen Ungarn wurde von der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn aus alten Sammlungen aufgearbeitet und ist auch als Lehrbuch und auf drei CDs erhältlich. Gespielt wird hauptsächlich auf der „ungarischen Zither“ mit Unterstützung unserer Volksmusikgruppe „Őri Banda“.

A Burgenlandi Magyarok Népfőiskolája régi gyűjtésekből feldolgozta az „Őrvidék“ népdalkincsét, amely tankönyvként és CD-n is elérhető. A tanítás főleg magyar cíterán történik „Őri Banda“ népzeneegyüttesünk támogatásával.

X117G14

Kursleitung: Balázs Csonka, Csaba Erdélyi, Ferenc Bódi et al.

Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS/ Schulgasse 17

Beginn: Fr. 03.09.2021, 18:00 - 19:30 Uhr (20 x, 40 UE)

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarisches Volkslied - Magyar népdal

Für Gruppenmitglieder und alle, die gerne ungarische Volkslieder singen und lernen möchten.

Unterrichtet wird ungarisches Volkslied mit spezieller Berücksichtigung der Region Burgenland. Gelehrt wird auch das von der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn auf 3 CDs und in einem Lehrbuch aus alten Sammlungen aufgearbeitete ungarische Liedgut des Burgenlandes.

Csoporttagoknak és mindenkinek, aki magyar népdalokat szeretne énekelni és tanulni.

Magyar népdalokat tanulunk külön figyelmet fordítva „Burgenland régióra / Őrvidékre“. A Burgenlandi Magyarok Népfőiskolája régi gyűjtésekből feldolgozta az „Őrvidék“ népdalkincsét, amely tankönyvként és CD-n is elérhető.

X117G15

Kursleitung: Balázs Csonka, Janos Földesi, Csaba Erdélyi

Ort: Oberwart/ Felsőőr - VHS/ Schulgasse 17

Beginn: Sa. 04.09.2021, 18:00 - 19:30 Uhr (20 x, 40 UE)

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Heimat- und Kulturkunde/ Magyar honismeret gyerekeknek

Dieser Workshop vermittelt Kindern und Jugendlichen Kenntnisse zur ungarischen Sprache, Geschichte und Kultur und hat aufbauenden Charakter. Die Gruppeneinteilung erfolgt nach Sprachkenntnissen und Alter.

Zielgruppe: Kinder von 6 bis 12 Jahren.

X117G17

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi et al.

Ort: Oberwart - VHS/ Schulgasse 17/3

Beginn: nach Vereinbarung

Anmeldung: 0 676/37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Medienarbeit für die Volksgruppenjugend/Médiamunka a népcsoport ifjúságának

Jugendliche aus der ungarischen Volksgruppe, die Interesse an der Medienarbeit haben, können in diesem Workshop Einblicke in die Redaktionsarbeit bei Zeitungen Online-Medien, TV und Radio bekommen. Geplant ist auch eine Exkursion zu den Redaktionen von Volksgruppenmedien.

X117G19

Kursleitung: Elisabeth Hausmann-Farkas

Ort: Eisenstadt - ORF/ Oberwart - VHS

Beginn: nach Vereinbarung

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Zweisprachige Erziehung/ Kétnyelvű nevelés

Online-Vortrag

In vielen Familien ist die Zweisprachigkeit leider verloren gegangen oder wird nicht gelebt. Dafür gibt es viele Ursachen. Bei diesem Vortrag zeigen ExpertInnen Möglichkeiten und Wege bzw. Methoden auf, welche Ihnen helfen können, Ihre Kinder zweisprachig zu erziehen. An der Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn können Sie diesbezüglich auch die Bildungsberatung kontaktieren.

X117G20

Kursleitung: Mag. Attila Somogyi

Ort: Oberwart - VHS/ Online

Beginn: Information: vhs-ungarn.at

Zeit:

Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Schlagzither

Magyar citera

In diesem Workshop bekommen Sie einen Einblick in die Grundtechniken der traditionellen ungarischen Zither.

Ebben a szakkörben megismerhetik a magyar citera történetét és a játszás módját.

X117K01

Kursleitung: Balázs Csonka et al.
Ort: Siget in der Wart/ Órisziget, Untertrumerstr. 4
Beginn: nach Vereinbarung
Beitrag: € 10,00 (Kinder und Jugendliche frei)
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Ungarische Spezialitäten Kochkurs

"Magyar inyenccségek" szakácsstanfolyam

Spezialitäten aus der ungarischen Küche werden gekocht, zweisprachig erläutert und verkostet. Kétnyelvű szakácsstanfolyam a magyar specialitások kedvelőinek.

X117K02

Kursleitung: Anita Iván, Gizella Somogyi
Ort: Siget in der Wart/ Órisziget Untertrumerstr. 4
Beginn: Sa. 26.09.2021, 10 - 16 Uhr
Beitrag: € 10,00
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com

Kanu-Tour auf der Raab/ kenutúra a Rábán

Wir fahren von Körmend nach Molnászecsod durch die Mäander der Raab und lassen den Tag mit einem Besuch des „Halászcsárdal“ ausklingen. Unterwegs erklären uns die Tourenführer die wichtigsten Kanu-Techniken und Besonderheiten des Naturraumes Raabtal.

Teilnahme für Kinder ab 10 Jahren in Begleitung Erwachsener möglich (gute Schwimmkenntnisse sind Voraussetzung).

X117N01

Kursleitung: László Somogyi jun.
Ort: Körmend (H) - Halászcsárda
Beginn: Termin: Sa. 05.09.2021, 10:00-18:00 Uhr
Beitrag: € 50,00
Anmeldung: 0 676/ 37 52 773, vhs.ungarn@gmail.com